

# MUSÉE DU CHÂTEAU DE FLERS

Saison 2021



## découvrir

Le musée	4
L'exposition	8
La Micro-Folie	10

## événements / animations

Nuit des Musées et Pierres en Lumière	12
Journées nationales de l'archéologie	13
Journées du Patrimoine	13

## les rencontres / conférences

La gestion des ouvrages hydrauliques du parc de Flers	14
Visite de l'exposition en langue des signes	15

## en famille

Week-end famille	17
Pendant les vacances	18

cours de dessins (...)	19
------------------------	----

groupes	21
---------	----

horaires	22
----------	----

agenda	23
--------	----

Yves Goasdoué, maire de Flers



Les conditions d'accès au musée et aux différentes animations proposées sont susceptibles d'évoluer en fonction de la crise sanitaire et des mesures gouvernementales. Pour en savoir plus : contactez-nous au 02 33 64 66 49 / museeduchateau@flers-agglo.fr ou sur notre page Facebook.



**En 2021, découvrez de nouveaux produits  
dans notre boutique**

## Le château de Flers

L'origine du château de Flers remonte au Moyen Âge, il s'agissait alors d'une construction modeste en pierre et colombages. Le château se compose aujourd'hui de deux ailes disposées en équerre. La plus ancienne, édifiée au 16<sup>e</sup> siècle sous l'impulsion de Nicolas III de Grosparmy est caractérisée par ses toits en cloche couronnés de lanternons.

La façade, d'ordonnance classique avec son perron monumental, est érigée au 18<sup>e</sup> siècle par Ange-Hyacinthe de la Motte-Ango. Propriété des comtes de Flers jusqu'à la Révolution, le parc et le château de Flers sont ensuite acquis par le comte de Redern, puis par la famille Schnetz.



Photo: J.-L. Surgeul, Flers promotion

En 1901, Julien Salles, maire de Flers, rachète le domaine pour le compte de la municipalité. Le château abrite alors l'hôtel de ville et le musée. Il est classé Monument historique en 1907 et il a subi d'importants travaux structurels entre 2012 et 2016.

À voir! Le château de Flers est situé au sein d'un grand parc

classé parmi les Sites et Monuments naturels de caractère en 1908. Après votre visite, découvrez la richesse de cet îlot de nature situé au cœur de la ville. Chaque dimanche d'été, des animations pour tous y sont proposées.



# The Chateau at Flers

The origins of the Chateau at Flers go back to the Middle Ages, when it was a modest stone and half-timbered manor house. The castle today consists of two wings arranged at right angles. The oldest, built in the 16 th century under the direction of Nicolas III Grosparmy,

and is characterised by its bell roofs crowned with lanterns. The facade, is classical, with its monumental staircase, was erected in the 18 th century by Ange-Hyacinthe de la Motte-Ango. The building belonged to the Counts of Flers until

the Revolution, when the park and the chateau were acquired by the Count of Redern, and later by the Schnetz family. In 1901, Julien Salles, mayor of Flers, bought the estate on behalf of the municipality. The chateau now houses the town hall and the museum. The château was classified as an historical monument in 1907. Between 2012 and 2016 it underwent major structural work.

Must see! The Château at Flers is located in a large park which was classified as a Site and Natural Monuments of character in 1908. After your visit, discover the wealth of this haven of nature located in the heart of the town. Each Sunday during summer, events and productions are held here for all the family.



© Flers Agglo

## Les collections

Le fonds beaux-arts offre un large panorama de la peinture occidentale avec des tableaux anciens des écoles italiennes, françaises et hollandaises, ainsi que des peintures du 19<sup>e</sup> siècle. L'accrochage évolue chaque année en fonction des expositions temporaires.

En 2021, vous pourrez découvrir des œuvres de Pecrus, les bronzes de Rousaud (élève de Rodin), les peintures de Landelle, Schnetz, Caillebotte, et des œuvres des artistes normands Charles Léandre, Albert Pilot et Georges Lefebvre.

Labellisé Musée de France, il abrite aujourd'hui près de 4 000 objets dont 300 peintures.

Jean-Victor Schnetz, Judith, 1858, coll. Musée du château de Flers



Gaston Latouche, fête chez Thérèse, coll. Musée du château de Flers



Eugène Boudin, trois-mâts au mouillage, 19<sup>e</sup> siècle, coll. Musée du château de Flers

## The collections

The fine arts collection offers a wide panorama of Western painting with old paintings from the Italian, French and Dutch schools, as well as paintings from the 19<sup>th</sup> century.

The display changes each year depending on temporary exhibitions. In 2021, you will be able to see works by Pecrus, bronzes by Rousaud (a pupil of Rodin), paintings by Landelle, Schnetz, Caillebotte, and works by local Normands artists Charles Léandre, Albert Pilot et Georges Lefebvre.

Listed as a Museum of France it now houses nearly 4,000 objects including 300 paintings.

# Le parcours permanent

Partez sur les traces des hommes et des femmes qui ont fait le domaine! La muséographie pédagogique et ludique, fait la part belle à l'histoire du château et de ses propriétaires. En traversant les pièces

de vie de l'ancien château, le visiteur peut s'imaginer au temps des comtes de Flers et de la famille Schnetz, grâce à une mise en valeur d'objets et de mobilier.



# The scenography

Retrace the footsteps of the men and women who created the estate! The museum offers education and fun and gives pride of place to the history of the chateau and

its owners. While crossing the residential rooms full of objects and furniture, visitors can imagine the life of the old counts of Flers and the Schnetz family.



## Flers Virtuel, le château

L'application mobile « Flers Virtuel, le château » apporte un supplément à la visite du musée. Grâce à la technologie, rejoignez le temps des seigneurs de Flers! De chez vous ou au musée, découvrez à quoi ressemblait le château au Moyen Âge, découvrez les objets emblématiques du musée et déguisez-vous en Comtes de Flers! Application disponible en téléchargement pour smartphones, tablettes IOS et Android. Prêt de tablettes au musée et à l'Office de Tourisme de Flers.

## Les couleurs de l'eau



Jocelyn Dieu, Reflets  
musée des beaux-arts et de la dentelle d'Alençon

« L'eau est le principe de toutes choses » affirmait le philosophe et savant grec Thalès de Milet. Omniprésente dans la peinture, elle est à la fois matière, motif, décor, sujet.

Transparente à l'état naturel, peintres et artistes ont su lui donner formes et couleurs diverses au grès de leurs impressions et inspirations.

Car oui, comme les sentiments, l'eau a bien une voire des couleurs et cette exposition vous propose de suivre son cours à travers les toiles du musée de Flers et des musées normands.

Trois artistes contemporains, Antoine Milián (en extérieur), Marion Zylberman et Violaine Vieillefond vous invitent parallèlement à découvrir leurs paysages aquatiques, traités de manière à mettre en lumière toute la force créatrice.



Charles Pécrus, Trouville, hôtel de la mer, 1875, Villa Montebello, Trouville



Paul-Place Canton, Village d'Italie dominant le rivage,  
coll. Musée du château de Flers

# The colors of the water

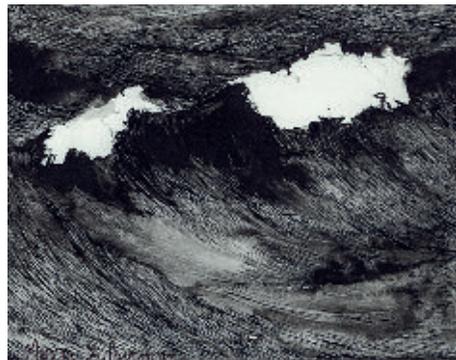


Antoine Milian, Origamis

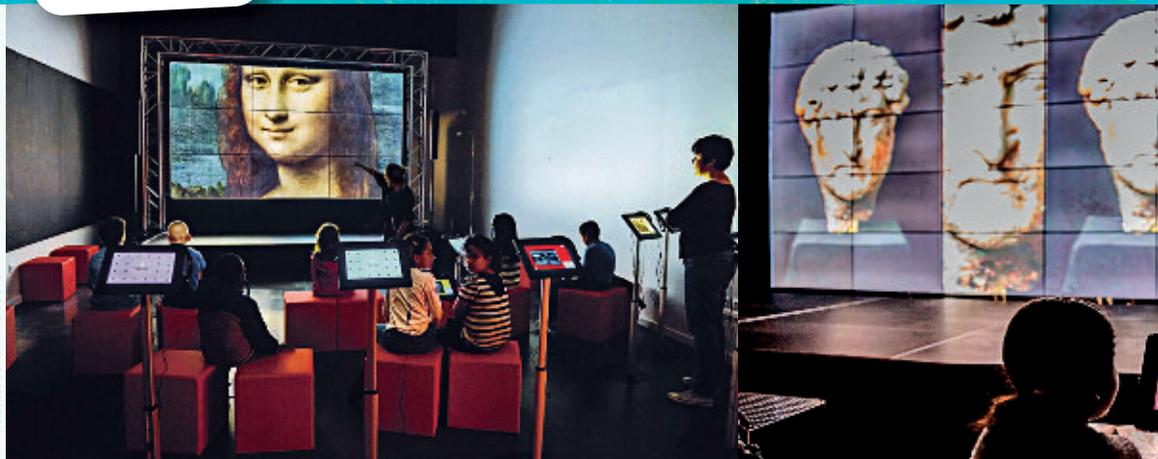
Photo - Pascal Gabis



Violaine Vieillefond, Shadows



Marion Zylberman, petite vague



© Anais Gadeau Dicom ville de Lille



## La Micro-Folie de Flers: le musée numérique et le FabLab

Les Micro-Folies, lancées par la Villette avec le soutien du Ministère de la Culture, réunissent plus de 1 000 chefs-d'œuvres provenant de nombreuses institutions et musées, nationaux et territoriaux. Le musée numérique du musée de Flers vous propose d'accéder aux plus belles œuvres d'art et d'aiguiser votre curiosité! Une offre culturelle inédite, ouverte à tous et proposée en lien avec l'atelier de création numérique des Bains Douches Numériques de Flers.



Dispositif bénéficiant d'une subvention dans le cadre du contrat de projet État Région





## Nouveauté 2021 : la réalité virtuelle arrive au musée!

Le temps d'une visite, découvrez une sélection de contenus immersifs à 360°: documentaires, spectacles... Sur réservation, renseignements à l'accueil.

© Arnaud Robin

The "Micro-Folies", launched by La Villette with the support of the Ministry of Culture, bring together more than 1000 masterpieces from numerous national and territorial institutions and museums. The Digital Museum of the Museum of Flers offers

you access to the most beautiful works of art to whet your artistic appetite! A unique cultural proposition, open to all and put together in conjunction with the digital creation workshop at the Bains Douches Numériques de Flers.

## + Les rendez-vous

**• Vendredi 29, samedi 30 et dimanche 31 octobre**  
**Escape Game**

Escape Game Éphémère  
« Alerte à la Folie », par Anima,  
**14h, 15h30 et 17h,**  
sur réservation au  
02 33 64 66 49 ou  
museeduchateau@flers-agglo.fr

**• Samedi 20 novembre**  
**Découvrez la Micro-Folie**  
**de Flers**

Découverte de la Micro-Folie :  
le musée numérique, la Réalité  
Virtuelle et le Fablab des Bains  
Douches Numériques de Flers  
**De 14h à 17h, gratuit,**  
sur réservation au  
02 33 64 66 49 ou  
museeduchateau@flers-agglo.fr



soutient les Micro-Folies et y propose une sélection de ses programmes pour VR et tablettes



# Nuit des Musées et Pierres en Lumière

o Samedi 15 mai



Crédit photo: Alexandre Costes, Cie. Hop ad Hoc

- o Spectacle « **Des clowns et des musées** »  
par la Compagnie Hop ad Hoc.
- o Visites libres, illumination du château à la tombée de la nuit.

**De 19h à 23h.**  
**Entrée libre.**  
**Gratuit**

## « Des Clowns et des musées »

Les expertes Socratine et Vivi, deux clowns aux connaissances extravagante et sans limites, endossent le rôle de grandes Guides Émérites et vous font découvrir les œuvres du musée comme vous ne les avez jamais vues. Laissez-vous surprendre par leur visite décalée et burlesque. Ne les manquez pas !

# Journées nationales de l'archéologie

## ◦ Samedi 19 juin : conférence



### Fouilles de la place Saint-Germain, à l'intérieur des cœurs en plomb : fin de l'enquête ?

Découvrez les résultats de l'étude réalisée à l'automne 2020 sur les cœurs en plomb retrouvés sur les cercueils des Comtes de Flers, en 2014, lors de la campagne de fouilles dans le chœur de l'église Saint-Germain.

Par Hélène Dupont, archéologue à l'Inrap, responsable de l'opération de fouille à Flers et Raphaëlle Lefèbvre, archéoanthropologue à l'Inrap, chargée de l'étude du cimetière.

**Inrap**  
Institut national  
de recherche  
pour l'archéologie  
et le patrimoine

15h, centre Madeleine Louaintier

# Journées du Patrimoine

## ◦ Samedi 18 septembre

- Visite libre du musée, atelier d'arts plastiques pour les enfants.

De 10h à 12h et de 14h à 18h. Entrée libre.

## ◦ Dimanche 19 septembre

- Visite libre du musée, atelier d'arts plastiques pour les enfants.

De 14h à 18h. Entrée libre.

Programme  
à découvrir  
sur place



Pour mieux vous accueillir, nous sommes exceptionnellement ouverts samedi matin. En raison de la forte affluence, une file d'attente est à prévoir.

◦ **Samedi 16 octobre**

## Rencontre avec Olivier Houdayer La gestion des ouvrages hydrauliques du parc de Flers

Le premier château a été édifié sur une motte entourée d'eau, au sein d'un parc marécageux. Avec la construction du château actuel apparaissent les douves et les étangs. Les usages autour de ces ouvrages hydrauliques évoluent au cours des siècles. Avec Olivier Houdayer, découvrez les modes de gestion actuels des eaux du parc.

Par Olivier Houdayer, technicien rivière à Flers Agglo.

**À 15h, rendez-vous devant le château, [gratuit](#)**

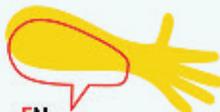




o **Dimanche 17 octobre**

## Visite de l'exposition en langue des signes Française

E·L·S·A



EN  
LANGUE DES  
SIGNES  
AUTREMENT

Visite et atelier interprétés  
en LSF (Langue des Signes  
Française),  
proposés par  
Elsa Gluckman-Bertoli,  
pour tous (sourds  
et entendants)  
et pour toute la famille  
(enfants et adultes).



Le musée propose aux enfants, parents, grands-parents et enfants des moments privilégiés à partager grâce à une programmation spécialement pensée pour eux.

Des ateliers, des visites pour les tout-petits, des livrets-jeux sont autant de façons d'apprécier ensemble la richesse des collections et des expositions du musée du château de Flers.

Dans les salles, des panneaux à double niveau de lecture permettent aux petits et aux grands de découvrir en compagnie de Musette, notre mascotte, anecdotes sur les collections.

Les poussettes sont autorisées dans une partie des salles et le musée est équipé d'une table à langer et d'un micro-ondes (sur demande).

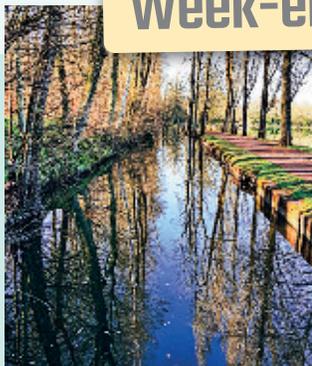


## Musée joyeux !

En 2019,

le musée du château de Flers a signé la **charte Môm'art !**

# Week-end famille



## Samedi 12 juin samedi en famille avec le CPIE

- **Les petites bêtes de la rivière**, venez à la rencontre des petites bêtes qui peuplent la rivière. **Bottes à apporter.**  
**À 14h, 14h45, 15h30, 16h15 et 17h, sur réservation**, public familial, **gratuit.**
- **Découvre le musée autrement avec Musette.**  
**16h**, pour les enfants à partir de 2 ans, sur réservation, **gratuit.**  
Jeux de voix, coin enfant, goûter.

## Dimanche 13 juin un dimanche en famille avec Marion Zylberman

- découverte de l'exposition « les couleurs de l'eau » en famille, avec l'artiste Marion Zylberman, suivie d'un atelier animé par l'artiste.  
**À 14h et 16h**, public familial, **sur réservation.**



## Dimanche 21 novembre un dimanche en famille

### Spectacle « À la pêche », par la compagnie les passeurs de rêve.

Sur un bateau ou au fond de la mer, suivre le fil des flots et des mots pour aller à la pêche aux trésors, aux sons et aux animaux. Bulles de douceur, jeux de voix, de mouvements et de doigts à partager pour être heureux comme des poissons dans l'eau.

Aurélie Lecorps et Didier Dufout. Spectacle pour les petits et leurs parents

**À 16h, sur réservation, gratuit.**

- Ateliers famille, Pour les enfants à partir de 3 ans, **de 14h à 18h, entrée libre, gratuit.**



## + Pendant les vacances

**Samedi 23 et dimanche 24 octobre**  
**Découvrez les fantômes**

*Découvrez le secret des Fantômes !*



Participez au Fantômaton, un atelier créatif en 4 étapes pour donner vie à son propre personnage animé.

Une exploration collective du mouvement image par image pour mettre le public au cœur de la création !

**De 14h à 18h, accès libre, gratuit.**

**Jeudi 28 octobre**  
**et jeudi 4 novembre,**  
**ateliers d'arts plastiques**

**De 14h à 17h,** pour les enfants  
et leurs parents, en continu, **gratuit.**



**Vendredi 29, samedi 30**  
**et dimanche 31 octobre**  
**Escape game**



Le temps est compté !

Un virus s'est infiltré dans l'univers numérique de la Micro-Folie et une œuvre est en cours de destruction ! Mais laquelle ? ! Sur l'écran, des dizaines d'œuvres d'art s'affichent en mosaïque, multipliant la difficulté à repérer celle qui est en danger.

Qu'à cela ne tienne, il reste 1 h et les enquêteurs du jour ont tous les indices qu'il faut dans la salle pour cibler leur recherche...

Pour les familles et enfants à partir de 6 ans, **sur réservation, gratuit, de 14h à 18h.**



## Initiation au dessin académique.

**Ateliers animés  
par Alexandrine Deshayes,  
artiste plasticienne.**

Les participants s'engagent sur 3 séances.

Deux niveaux sont proposés :

**débutants**

les samedis de 13h30 à 15h30/

**intermédiaires - confirmés**

de 16h à 18h.

Samedi 25 septembre/

samedi 28 octobre/

et samedi 20 novembre

● Sur inscription, **10 € par séance**

## Stage de dessin

**L'aquarelle,**

samedi 12 juin de 14h à 17h, **20 €**

**Dessin d'après modèle vivant,**

samedi 30 octobre de 9h à 12h, **20 €**

● Sur inscription, **20 €**

# « L'eau » c'est aussi au Pôle culturel Jean Chaudeurge: À la médiathèque de Flers

## Exposition « LIENNES »

de Christine Morel,

o Portraits de filles et femmes de marins.

Diffusion du film documentaire « femmes de marins »  
de Valentin Morel, Jean Loiseau, et Christine Morel.

Du 1<sup>er</sup> juillet au 31 août, accès libre.



## Exposition « Flers et l'eau: pour remonter le cours de l'histoire »



Archives de Flers Agglo

D'une promenade au bord de l'étang du Château à un plongeon dans la piscine du Hazé en passant par les ateliers textiles implantés au bord des rivières ou les inondations sinistrant une partie de la Ville, l'eau représente un élément non négligeable de l'histoire locale.

Les archives de Flers Agglo conservent les traces de ce lien avec le territoire, ses habitants et leurs activités. Par le biais de photos anciennes, de documents écrits ou de plans, venez remonter le cours, non d'un long fleuve tranquille, mais d'une partie de l'histoire flérienne.

Du 17 septembre au 4 décembre 2021,  
accès libre.

## Des animations pour tous les publics

Toute l'année le musée propose des animations et des ateliers pour les groupes (réservation obligatoire).

### o Les animations un accompagnement pour tous

La médiatrice culturelle peut s'adapter à tout type de public : établissements scolaires, crèches, maisons de retraites, associations, centres de loisirs, groupes en situation de handicap mental ou psychique (IME, hôpital de jour, ESAT).

Accompagnées ou autonomes, toutes les visites de groupes s'effectuent sur rendez-vous et font l'objet d'un entretien préalable avec les encadrants.

Des malles pédagogiques conçues en partenariat avec l'Inspection Académique de l'Orne



sont également disponibles sur réservation (« Jean Peschard et la gravure », « de la fibre au vêtement »).

### Deux nouvelles malles pédagogiques

« Le portrait » et « Le paysage » en lien avec la Micro-Folie

Informations auprès de [cguerin@flers-agglo.fr](mailto:cguerin@flers-agglo.fr)

### o Les visites en groupe

Toute l'année et pour les groupes constitués, des visites libres ou commentées sont possibles sur réservation.

Conditions et tarifs sur demande au **02 33 64 66 49**

ou sur

[museeduchateau@flers-agglo.fr](mailto:museeduchateau@flers-agglo.fr)

# horaires d'ouverture

**Du 11 mai au 21 novembre 2021**

- du mardi au dimanche de 14 h à 18 h
- fermé le 1<sup>er</sup> novembre

**Tarifs:** En 2020, l'entrée du musée est **gratuite** pour tous

**Payant:** Visites commentées pour les groupes, sur réservation : 2 €

**Moyens de paiement acceptés:** chèques et espèces.  
Musée non accessible aux PMR.



## Opening hours

**The museum is open from  
May 11<sup>th</sup> to November 21<sup>th</sup> 2021**

- From Tuesday to Sunday 2 pm - 6 pm  
Events, commented tours for groups  
all year under reservation.

**Free access**

**Guided visits :** 2 € / person

**App :** Flers virtuel-Le château.

IPad are available at the reception desk.

# agenda

<b>Samedi 15 mai</b>	Nuit des musées - Pierres en Lumière	19h - 23h
<b>Samedi 12 juin</b>	Stage aquarelle	14h - 17h
<b>Samedi 12 juin</b>	Samedi en famille avec le CPIE	14h - 17h
<b>Dimanche 13 juin</b>	Dimanche en famille avec Marion Zylberman	14h et 16h
<b>Samedi 19 juin</b>	Conférence Journées nationales de l'archéologie	15h
<b>Samedi 18 septembre</b>	Journées du Patrimoine	9h-12h/14h-18h
<b>Dimanche 19 septembre</b>	Journées du Patrimoine	14h-18h
<b>Samedi 25 septembre</b>	Cours de dessin	13h30 - 15h30/16h-18h
<b>Samedi 16 octobre</b>	Cours de dessin	13h30 - 15h30/16h-18h
<b>Samedi 16 octobre</b>	Rencontre: les eaux du parc	15h
<b>Dimanche 17 octobre</b>	Visite en LSF	14h30 - 16h30
<b>Samedi 23 octobre</b>	Le Fantomaton	14h-18h
<b>Samedi 24 octobre</b>	Le Fantomaton	14h-18h
<b>Jedi 28 octobre</b>	Atelier d'arts plastiques	14h-18h
<b>Vendredi 29, samedi 30 et dimanche 31 octobre</b>	Escape Game	14h-18h
<b>Samedi 30 octobre</b>	Stage de dessin sur modèle vivant	9h - 12h
<b>Jedi 4 novembre</b>	Atelier d'arts- plastiques	14h - 18h
<b>Samedi 20 novembre</b>	Découverte de la Micro-Folie	14h-17h
<b>Samedi 20 novembre</b>	Cours de dessin	13h30 - 15h30/16h-18h
<b>Dimanche 21 novembre</b>	Spectacle « à la pêche »	16h



## Musée du château de Flers

Avenue du château - 61100 Flers

Tél. 02 33 64 66 49 - [museeduchateau@flers-agglo.fr](mailto:museeduchateau@flers-agglo.fr) - 

Ville de Flers

flers Agglo



RÉSEAU  
MUSÉES  
NORMANDIE



MOM'ART

